

# Isolateurs galvaniques

Modules relais Ex i

Circuit de terrain Ex i

9172/21-11-00s N° d'art. 160369



- Entrée ou sortie binaire à 2 canaux
- Pour la séparation des circuits de commande et de signaux de sécurité intrinsèque et sans sécurité intrinsèque
- Utilisable jusqu'à SIL 2 (CEI/EN 61508)

MY R. STAHL 9172A



Le module relais de la série 9172 sépare les circuits de signaux et de commande binaires de sécurité intrinsèque et sans sécurité intrinsèque. Pour cela, il met à disposition des entrées et des sorties binaires de sécurité intrinsèque avec deux canaux. En fonction de la version, le dispositif est doté d'une commande de sécurité intrinsèque ou d'un contact de sortie à sécurité intrinsèque et peut donc être utilisé comme isolateur de sortie ou d'entrée.

## Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions	
Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEEx gaz	IECEEx BVS 09.0002 X
Certificat IECEEx gaz	IECEEx BVS 09.0002 X
IECEEx protection contre l'explosion de gaz	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEEx poussière	IECEEx BVS 09.0002 X
IECEEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX gaz	BVS 04 ATEX E 097 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	Ex II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	BVS 04 ATEX E 097 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	Ex II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 91 726 01 31 1
Certificats	ATEX (BVS), Canada (FM), Chine (NEPSI), États-Unis (FM), IECEEx (BVS), Inde (Peso), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)

# Isolateurs galvaniques

Modules relais Ex i

Circuit de terrain Ex i

9172/21-11-00s N° d'art. 160369

STAHL

## Protection contre les explosions

Installation	en zone 2, division 2 et en zone sûre
Informations supplémentaires	voir certificat et mode d'emploi correspondants

## Valeurs de sécurité

Contact Ui/li AC	45 V / 4 A
Contact Ui/li DC 1	45 V / 0,25 A
Contact Ui/li DC 2	30 V / 4 A
Capacité interne $C_i$ (contact)	négligeable
Inductance interne $L_i$ (contact)	négligeable
Tension de sécurité technique maximum	253 V

## Sécurité fonctionnelle

SIL	2
HFT	0
SFF	62%
Lambda SD	0 FIT
Lambda SU	41 FIT
Lambda DD	0 FIT
Lambda DU	25 FIT
PFD <sub>avg</sub> pour T <sub>proof</sub> 1 an	1,17E-04
PFD <sub>avg</sub> pour T <sub>proof</sub> 2 ans	2,23E-04
PFD <sub>avg</sub> pour T <sub>proof</sub> 5 ans	5,42E-04

## Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	2
------------------	---

## Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	sans
Puissance dissipée maximum	0,4 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui

## Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	EN IEC 60079-11
Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée à entrée	350 V AC

## Entrée

Entrée	Signal non Ex i
Signal de commutation à l'entrée	12 – 31,2 V
Entrée courant absorbé 1	< 25 mA à 12 V
Entrée courant absorbé 2	< 17 mA à 24 ... 31,2 V

## Sortie

Sortie	Contact à deux directions - Ex i
Condition de charge minimum sur la sortie	1 V/1 mA
Condition de charge DC minimum sortie	30 V/4 A 45 V / 0,25 A
Condition de charge AC minimum sortie	30 V/4 A $\cos \varphi > 0,7$
Sortie fréquence de commutation	≤ 15 Hz
Retard de commutation MARCHÉ/ ARRÊT	≤ 10 ms

# Isolateurs galvaniques

Modules relais Ex i

Circuit de terrain Ex i

9172/21-11-00s N° d'art. 160369

STAHL

## Sortie

Retard de commutation ARRÊT/ MARCHE	≤ 10 ms
Sortie durée de vie électrique	≥ 1 x 10 <sup>5</sup> cycles manœuvres
Durée de vie électrique Avis	Charge ohmique
Sortie durée de vie mécanique	≥ 1 x 10 <sup>7</sup> cycles manœuvres

## Conditions ambiantes

Température ambiante	-20 °C ... +70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... +60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -4 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... +80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F
Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

## Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré de protection (IP) de broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Dimension modulaire	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	108 mm
Longueur en pouces	4,25 in
Poids	190 g
Poids	0,42 lb

## Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Type de raccordement	Borne à vis
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm <sup>2</sup>
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm <sup>2</sup>
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm <sup>2</sup>
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm <sup>2</sup>
Section de raccordement AWG	24 ... 14

# Isolateurs galvaniques

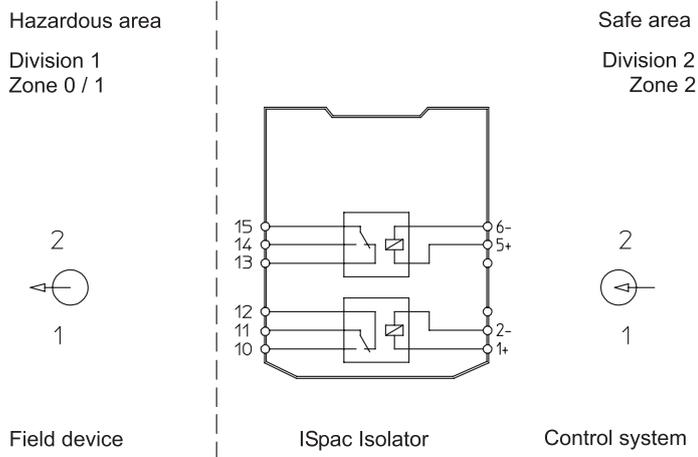
Modules relais Ex i

Circuit de terrain Ex i

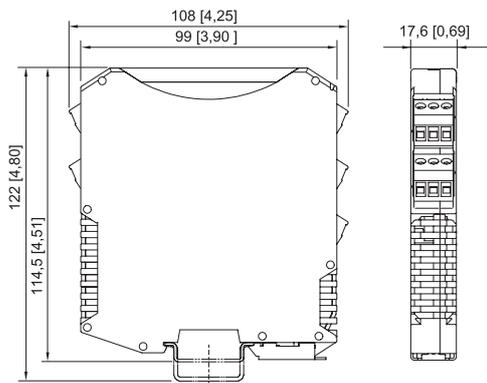
9172/21-11-00s N° d'art. 160369



## Dessins techniques – sous réserve de modifications



## Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus série 9412 avec borne à vis

## Accessoires

### Couvercle transparent



pour modules ISpac 91xx  
jaune, transparent  
Marquage précis du dispositif pour les applications SIL.  
(unité d'emballage : 10 pièces)

N° d'art.

200914

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.  
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.